



Auto Anex s.r.o.
Prodej vozů Volkswagen, Audi

Pomáhají s úklidem sněhu v Boleticích

Zaměstnanci veřejné služby pomáhají s úklidem rozbředlého sněhu (strana 2)

Pěstovali konopí v domě v centru města

Strážníci při zákroku proti rušení nočního klidu odhalili pěstírnu marihuany (strana 3)

Příští víkend se volí Dívka roku

Děčín bude volit Dívku roku již podvanácté (strana 4)



šilháš hlady kup to tady
Děčín Bydov | Děčín Podmokly | Benešov nad Ploučnicí | Česká Kamenice
www.reznictvikny.cz 412 550 061
váš dodavatel kvalitního čerstvého masa a uzenin



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 8 • číslo 6/2010 • 13. února 2010

Bezplatná
informační linka
Magistrátu města
Děčín
800 100 730

Skalní masiv na Teplické začalo město sanovat

Podmokly - Děčín zahájil zajišťovací práce na jednom ze skalních masivů ve městě.

V lokalitě u Teplické ulice ve směru na Bydov, za restaurací Černé Kladno byla objevena trhlina a 29. ledna zde došlo dokonce ke zřícení pískovcového bloku o velikosti asi 10 m³. Na jeho nestabilitě se podepsalo hlavně počasí.

„Situaci jsme ihned začali řešit a zahájili zde zajišťovací práce spočívající v odbourání rozvolněného pískovce,“ vysvětlil primátor města Vladislav Raška. Po prvotním zásahu, které skalní masiv zajistí, bude muset město provést další zabezpečovací práce. Ty je třeba podle odborníků přesunout do dvou fází. „V první fázi provedeme částečné kotvení, které zajistí omezení deformací v době tání a sníží riziko dalšího zřícení v oblasti převisu. Ve druhé fázi, tedy až teploty stoupnou nad 5 stupňů, by mělo být provedeno podezděnění, zbývající zakotvení a dokončení celého zajištění,“ vysvětlil postup prací Jiří Hykš, vedoucí odboru životního prostředí. Prostor pod masivem, kde je kolonie garáží, je označen tak, aby sem občané nevstupovali ani nevjížděli automobily. „O vývoji situace a o možnosti volného vstupu do lokality a parkování v garážích budeme občany průběžně informovat

na webu města a ve zpravodaji. Informace je také možné získat na tel. 412 591 463,“ doplnil Jiří Hykš.

nil Jiří Hykš.

Veškeré zabezpečovací práce na skalním masivu jsou zatím odhadnuty na 2,5 milionů korun. „Vzhledem k finanční situaci

města požádám hejtmanku Ústeckého kraje o finanční pomoc z havarijního fondu kraje. Věřím, že nám vyhoví,“ doplnil na závěr primátor. (romi)



Alkohol pila teprve čtrnáctiletá dívka

Podmokly - Teprve čtrnáctiletou dívku přistihla při pití alkoholu v restauraci v děčínské čtvrti Podmokly hlídka městské policie.

Strážníci vyjízděli do restaurace na základě oznámení občana, který uvedl, že dívka se v restauraci zdržuje pravidelně a pravidelně pije i alkohol. Kromě čtrnáctileté dívky zjistili strážníci při kontrole další mladistvou, které obsluha restaurace podala alkohol.

„Přestupek spočívající v podání alkoholu osobě mladší osmnácti let vyřešila hlídka na místě v blokovém řízení. Samozřejmě musí personál restaurace nyní počítat s tím, že strážníci budou tuto provozovnu kontrolovat častěji. Případně další porušení zákazu prodeje alkoholu osobám mladším osmnácti let by mohlo být i trestným činem,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Obě dívky převezli strážníci do místa jejich bydliště, kde je předali rodičům. Současně s tím městská policie předá informaci o této události odboru sociálních věcí a zdravotnictví. „Ten může ve věci činit další úkony, pokud věc vyhodnotí tak, že v tomto případě zanedbali rodiče svou povinnou péči,“ dodal ředitel. (tp)

Komunikace poničené povodněmi čeká oprava

Děčín - Město se bude moci konečně pustit do oprav některých komunikací, které poničila povodeň způsobená přivalovými dešti na začátku července loňského roku. Ministerstvo pro místní rozvoj městu schválilo dotaci v programu Obnova obecního a krajského majetku postiženého živelní nebo jinou pohromou.

„Jsem velice rád, že se konečně budeme moci pustit do oprav komunikací ve městě poničených povodní v loňském roce, které slibujeme občanům již více než půl roku. Bez schválené dotace jsme se do oprav nemohli pustit,“ komentuje informaci o schválení dotace náměstek primátora Ivan Vepřek. Ministerstvo pro místní rozvoj zatím schválilo dotaci na opravu Poštovní

ulice a na ulici Lesní. Až bude jasné, kdy město peníze obdrží, budou se moci zahájit práce. Město podalo žádosti i na opravy dalších poničených komunikací, například Labské nábřeží, ulice U Pramene, Slovanská, Jiráskova a Ladova. Na schválení dotace od MMR město ještě čeká.

Opravy poničených místních komunikací kvůli finanční spoluúčasti města projednávala

na svém posledním zasedání rada města, která schválila opravy silnic na Chlumu, v Horním Oldřichově a v Krásném Studenci. Město v současné době připravuje podklady pro podání žádosti o dotaci na MMR. „Náklady na opravy těchto velmi poničených komunikací odhadujeme na více než 30 milionů korun. Zde počítáme i se spoluúčastí města. Tu najdeme ve schváleném rozpočtu. Doufám, že se nám dotaci podaří získat co nejdříve, abychom mohli začít s pracemi,“ doplnil Ivan Vepřek. Při povodních z června 2009 utrpělo město na svém majetku škody více než 130 milionů korun. (romi)

Město má povinnost informovat

Děčín - Město Děčín a jeho orgány jsou ze zákona povinni poskytovat informace. Žádosti o informaci obdrželo město v roce 2009 devatenáct.

Statutární město Děčín je povinno podle § 18 zákona 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k

informacím, zveřejnit každoročně výroční zprávu za uplynulý kalendářní rok. Výroční zpráva zahrnuje informace o činnosti orgánů města v oblasti poskytování informací podle tohoto zákona. Informace vztahující se k působnosti města jsou poskytovány na základě žádostí. „V loňském roce bylo podáno 19 žádostí o poskytnutí informací. V jednom případě bylo vydáno rozhodnutí o odmítnutí žádosti,“ řekl Josef Štejnár, vedoucí oddělení kontrolního a právního. Největší počet žádostí, které město obdrželo, se týkal hlavně informací o schválených změnách územních plánů a připravovaných investičních akcí na území města.

Informace nelze vždy poskytnout okamžitě, v některých případech je nutné hledat v archivu. V tomto případě může magistrát přistoupit k vyčíslení nákladů spojených s vyhledáním informací. Žádosti o poskytnutí informací podle zákona 106 jsou zveřejňovány včetně odpovědi magistrátu na webu města a úřední desce. Totéž platí o výroční zprávě.

Kromě povinnosti poskytnout informaci dle

zákonu 106 odpovídá magistrát na dotazy občanů prakticky každý den. ► pokračování na straně 2

▼ krátce

Vlastníci kulturních památek mohou získat dotaci od státu

Děčínsko - Ministerstvo kultury ČR opět vyhlásilo dotační titul „Program obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností“.

Tento program je určen na obnovu nemovitých kulturních památek, které se nalézají mimo památkové rezervace a památkové zóny, popř. na obnovu movitých kulturních památek pevně spojené se stavbou, jako např. oltáře nebo varhany v kostelech. Žádosti o dotaci z tohoto programu se podávají prostřednictvím Magistrátu města Děčín, odboru stavební úřad, který je příslušným orgánem státní památkové péče, nejpozději do 15. 5. 2010.

Podrobnější informace mohou zájemci nalézt na www.mkcr.cz (kde naleznou informace i o jiných dotačních titulech), nebo se mohou obracet na pracovníky Odboru stavební úřad Magistrátu města Děčín na telefonu č. 412 593 336 nebo 412 593 284. (romi)

Hlaste se do volebních komisí

Děčín - Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se konají ve dech 28. a 29. května 2010.

Zájemci o práci v okrskových volebních komisích se mohou hlásit na telefonním čísle 412 593 200, 412 593 202 nebo 412 593 203 nebo osobně na Magistrátu města Děčín, v budově na Mírovém náměstí v Děčíně IV (sekretariát tajemníka, 1. patro). (romi)

Děčín podpoří Tibet

V březnu si připomeneme 51. výročí povstání Tibeťanů proti čínské okupaci Tibetu vyvěšením tibetské vlajky. Děčín se k této symbolické akci poprvé připojil v roce 1998.

Celosvětová kampaň Vlajka pro Tibet vznikla v polovině devadesátých let v západní Evropě s cílem poukázat na dlouhodobé porušování lidských práv v Tibetu. Tibet je okupovanou zemí již téměř 51 let. Česká republika se ke kampani připojuje pravidelně od roku 1996. V loňském roce ji podpořilo 363 obcí, měst, městských částí nebo krajů. Město Děčín se k této kampani připojuje již 12. rok. Vlajka bude vyvěšena 10. března 2010 na budově magistrátu na Mírovém náměstí v Děčíně IV. (smk)

FRITAL

OKNA - DVEŘE
PLAST - DŘEVO - HLINÍK

NĚPLATÍTE

konzultace * zaměření * dopravu * demontáž * likvidaci

Limitovaná nabídka pro prvních 200 zákazníků:

8.900,-Kč
4.900,-Kč AKCE

9.700,-Kč
3.850,-Kč AKCE

10.900,-Kč
5.180,-Kč AKCE

11.900,-Kč
5.950,-Kč AKCE

12.900,-Kč
3.840,-Kč AKCE

9.900,-Kč
4.690,-Kč AKCE

6.900,-Kč
2.670,-Kč AKCE

50%
SLEVA

800 17 00 17

www.fritala.cz

Aktuální ceny bez DPH platné do 28. února 2010

kdo chce okna volá FRITAL

OČNÍ OPTIKA
Bc. Pavel Krňák

vyšetření zraku
aplikace kontaktních čoček
velký výběr brýlových obrub

sluneční brýle Polaroid a Adidas
brýlová skla pro řidiče
kontaktní čočky Air Optix, Dailies, Acuvue..

registrován optometrista

Tř. Čs. Legií 1083/10 • 405 02 Děčín IV • tel.: 412 531 434

**FIN-STAV REAL s.r.o.**
finančně stavební a realitní společnost

Teplická 34, Děčín (vedle DDM)
po - čt 8:00 - 17:00
pá 8:00 - 15:00

www.finstavreal.cz ...kompletní nabídka nabízených nemovitostí a pozemků

PRODEJ komplex budov v areálu Kovčaz, Děčín VIII, jedná se o 2patrovou admin. budovu s garáží, 2patrovou budovu byt. isovny plastu a dvou výrobních hal + kotelná a trafostanice 3.737.600 Kč	PRODEJ zavazovací BABY BAZAR , Děčín II, ul. Benešova (areál Armexu), kompl. zařiz.: regály, stojany, zboží (kočárky, postýlky, hračky, oblečení, těhot. oblečení, atd.), parkování u objektu 40.000 Kč	PRODEJ byt 3+1 Děčín IV, ul. Chelčického, 3. patro, s balkonem, výměra 94m ² , plovoucí podlaha, plastová okna, nová kuchyňská linka 1.550.000 Kč
PRODEJ byt dr. 2+1 Děčín III, ul. Oblouková, 3x ložnice, výměra 58m ² , plast. okna, v koup. obklady a dlažba, nové protipož. vchod, dveře, nové vyřukováno, v chodbě dlažba, možnost převodu do OV 899.000 Kč	PRODEJ byt 3+1(4+1) Děčín III, ul. Březová, byt po rekonstrukci, výměra 95m ² , plast. okna, nová zděná koupelna, rohová vana, v kuchyni a chodbě dlažba, nová rohová kuch. linka 1.250.000 Kč	PRODEJ byt 1+1 Děčín III, ul. Příčná, 9. patro, výměra 43m ² , byt je v původním udržovaném stavu, k bytu patří sklep 630.000 Kč
PRODEJ byt dr. 2+1 Děčín VI, ul. U Tvrze, výměra 48m ² , po rekonstrukci, nová koupelna, nová kuch. linka, plast. okna, v chodbě dlažba, zaskl. ložnice, byt bez úvěru s možností převodu do OV 890.000 Kč	PRODEJ byt dr. 2+1 Jilové u Děčína, 7. patro, výměra 50m ² , v pův. udržovaném stavu, možnost převodu do OV 650.000 Kč	PRONÁJEM byt 3+1 Děčín II, ul. B. Martinů, 4. patro, výměra 75m ² , nová kuchyňská linka, v chodbě dlažba, okna plastová, vestavěné satní skříně 9.500 Kč + el + provize nájem + kauc: 15.000 Kč

**Renata Guldánová**
774 094 933

Volejte denně
po - ne 8:00 - 20:00

**Ivana Růžicková**
412 511 414 • **774 094 934**

Doučování pro děti v náhradní rodinné péči

Děčínsko - Děti v náhradní rodinné péči se školou často „bojují“. Důvodů je hned několik, obecně platí, že do náhradních rodin jsou umisťovány děti zdravotně a sociálně znevýhodněné.

Děti v náhradní rodinné péči se častěji než jejich spolužáci z biologických rodin potýkají se specifickými poruchami učení a chování, poruchami pozornosti, častý je nerovnoměrný a opožděný vývoj. Tato znevýhodnění vedou k horším školním výsledkům, k těžšímu zapojení dítěte do třídního kolektivu a ke sníženému sebehodnocení a sebevědomí dítěte.

Pro děti i jejich rodiče je nyní připravena pomoc. Poradna pro náhradní rodinnou péči, která sídlí v Litoměřicích, rozšiřuje své služby i na Děčínsko. Jednou z aktivit, kterou chce nabídnout také děčínským osvojitelským a pěstounským rodinám, je doučování dětí. Cílem doučování je překonat znevýhodnění dětí v náhradní rodinné péči, zlepšit jejich školní úspěšnost a zvýšit tak i šanci dětí na budoucí profesní uplatnění. „Doučovateli“ jsou především studenti středních nebo vysokých škol pedagogického zaměření nebo gymnázií. Doučování probíhá v rodině, doučovatel navštěvuje dítě každý týden a pomáhá mu s přípravou na vyučování a s pochopením probírané látky. Dětem se tak daří překonávat školní obtíže, škola pro ně přestává být strašákem a v

osobě doučovatele navíc získají staršího kamaráda. Služba je pro rodiny zdarma.

V Děčíně a okolí je řada rodin s dětmi v náhradní rodinné péči, které doučování potřebují „jako sůl“. Poradna proto hledá nové doučovatele přímo v Děčíně. Přihlásit se mohou studentky a studenti, kteří vítají nové zkušenosti a chtějí pomoci. Poradna pro náhradní rodinnou péči jim zajistí odborné vedení i finanční ohodnocení.

Podrobnosti o doučování dětí v NRP naleznete na www.cpr-terezin.cz, kontakt na koordinátorku doučování: Lenka Mašková, maskova@cpr-terezin.cz. (lm)

**MIA Psí salón**

- stříhání psů
- koupání
- trimování
- stříhání drápků
- čištění uší a análních žláz

TELEFON: 731 833 586
e-mail: miasalon@seznam.cz
NAJDETE NÁS:
v Bynově, ulice Široká 103
(naproti Dukle u hlavní silnice)
**Těšíme se na Vaše miláčky**

Město má povinnost informovat

► pokračování ze strany 1

Občané se mohou tázat přes rubriku Dotazy, kterou naleznou na internetových stránkách města. „Na veškeré dotazy se snažíme odpovědět nejpozději do tří pracovních dnů, stane se však, že téma dotazu nespadá do působnosti magistrátu, pak tazatelé doporučíme obrátit se na jinou instituci nebo se snažíme odpověď zajistit sami. V tomto případě je však třeba počkat o něco déle,“ vysvětlila Romana Silva-

rová, vedoucí kanceláře primátora. Od začátku letošního roku byla také zřízena takzvaná zelená linka, což je bezplatná telefonní linka, na kterou mohou lidé v pracovní době volat své dotazy a podněty. Možnost ptát se mají občané také prostřednictvím SMS nebo mohou pro své podněty, dotazy a připomínky využít schránky na obou budovách magistrátu. Zajímavé dotazy jsou zveřejňovány na stránkách městského zpravodaje. (smk)

Pomáhají s úklidem sněhu v Boleticích

Boletice - S úklidem rozbředlého sněhu na sídlišti v Boleticích pomáhají zaměstnanci veřejné služby i terénní pracovníci děčínské městské policie.

Zimní úklid je nyní jedním z prioritních úkolů, s nímž budou pracovníci pomáhat podle předpovědi ještě v následujících týdnech.

„I proto se do úklidu zapojil i náš terénní pracovník a ostatní pracovníci veřejné služby, kteří za normálních okolností plní jiné úkoly při spolupráci s městskou policií. K jejich úkolům tak nyní patří i kromě spolupráce při dohledu nad veřejným pořádkem právě i úklid sněhu,“ uvedl ředitel děčínské

městské policie Marcel Horák. Zdůraznil ale, že samotný systém dohledu nad veřejným pořádkem zůstává beze změn. „Ti, kteří spadají do režimu veřejné služby, tak jako tak odpracují několikanásobně více hodin, než je jejich stanovený limit,“ doplnil ředitel.

Projekt zapojení romské komunity do dohledu nad pořádkem v boletickém sídlišti zahájila Městská policie Děčín ve spolupráci s romskými dobrovolníky v loňském roce.

V průběhu následujících týdnů bude projekt pokračovat dalšími aktivitami s podporou ministerstva vnitra, které realizovalo podobný projekt s názvem Úsvit na mosteckém sídlišti Chánov. (tp)



K-centrum zaznamenává vyšší zájem o poradenství

Děčín - Děčínské Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče, je již druhým rokem zpět v centru města.

A tím je dostupnější nejen veřejnosti, ale také stávajícím klientům. Zařízení je určeno pro osoby, které experimentují s drogami, nebo se potýkají s drogovou závislostí, dále také pro partnery nebo rodinné příslušníky těchto lidí.

Nyní s časovým odstupem můžeme hodnotit, zda to byla změna úspěšná a zda se naplnilo naše očekávání. Právě v posledních 2 letech jsme zaznamenali zvýšený zájem o individuální poradenství - pohovory s klienty na téma jejich závislosti, dále mnohem více klientů žádalo o vyřízení pomoci v pobytové léčbě - umístění do psychiatrické léčebny nebo terapeutické komunity. Další službou, která aktivně probíhá, je sociální práce. Tuto službu klienti využívají zejména při vyřizování osobních dokladů, využívají pomoc při vyřízení korespondence s úřady nebo využívají databázi K-centra k hledání vhodného zaměstnání.

Během uplynulých 2 let se jednoznačně zvýšil i zájem o spolupráci ze stran rodinných příslušníků, ať už formou rodičovského poradenství, kdy Kontaktní centrum navštěvují zejména otcové a matky, kteří zjistili, že jejich potomek experimentuje s drogou, nebo formou rodičovské skupiny, kde se rodiče vzájemně podporují a sdílejí své zkušenosti.

Došlo k významnému poklesu počtu kusů použitého injekčního materiálu, který může být zapříčiněn tím, že klienti přecházejí na bezpečný způsob braní a uvědomují si možná zdravotní rizika, která jsou spojená s užíváním drog. Srovnáme-li rok 2008 /cca 29 000 stříkaček a rok 2009/cca 20 000 - mění se stále kus za kus, jen celkový počet stříkaček je nižší. Klienti tedy zařízení navštěvují, možná i více, ale změnili způsob užívání drogy - to je třeba přechod na méně rizikový (kouření přes alobal, užívání tobolek nebo šňupání). Injekční aplikace je nejrizikovější způsob užívání drog. Filosofie K-centra je také podporovat v tomto uvědomění klienty, pomáhat k přechodu na bezpečnější způsob aplikace drog. ► pokračování na straně 6

SNÍŽÍME VAŠE MĚSÍČNÍ SPLÁTKY AŽ O POLOVINU

A PAPIROVÁNÍ VYŘÍDÍME ZA VÁS.

 **900,-** +  **1 908,-** +  **1 000,-** = **3 808,-**

**NOVÁ
SPLÁTKA
1 904,-**



OFICIÁLNÍ PARTNER
2008 - 2012

Nechte si převést své půjčky do GE Money Bank, kde vám je sloučíme do jediné, a vy tak budete měsíčně splácet výrazně méně. Administrativu spojenou s Konsolidací půjček vyřídíme za vás. RPSN pro uvedený příklad je 18,8 % při délce splácení 72 měsíců. Výši své nové splátky si můžete spočítat na www.konsolidacepujcek.cz, kde najdete více informací o produktu.

www.gemoney.cz

infolinka: 844 844 844



GE život podle vašich představ

GE Money Bank

GE Money Bank, a.s.
28. října 225/1
405 01 Děčín
Tel.: 412 557 151

GE Money Bank, a.s.
Lužické nám. 158
408 01 Rumburk
Tel.: 412 354 481

GE Money Bank, a.s.
nám. Míru 119
407 77 Šluknov
Tel.: 412 386 453

GE Money Bank, a.s.
Národní 2959
407 47 Varnsdorf
Tel.: 412 354 010

Děčínsko má schválenou dotaci u 34 projektů podporujících životní prostředí

Děčínsko - Během prvních dvou let existence Operačního programu Životní prostředí byla schválena dotace pro 34 projektů z okresu Děčín. Celostátní okresní průměr je 40 schválených projektů. Zatímco v průměru na okres připadá 627 milionů korun, schválený objem dotací projektů v rámci děčínského okresu dosáhl téměř 657 milionů korun. Jedním z úspěšných žadatelů bylo také město Varnsdorf s plánem na opravu a odbahnění rybníka Mašíňák.

„Díky finanční podpoře z Operačního programu Životní prostředí ve výši téměř 14,2 milionu korun bylo město Varnsdorf schopné realizovat svůj projekt na celkovou rekonstrukci rybníka Mašíňák, který se nacházel v havarijním stavu. V rámci projektu byl odstraněn sediment z nádrže, současně byla opravena sypaná zemní hráz poškozená

vodní erozí, bezpečnostní přeliv a dvě nezávislá vypouštěcí zařízení,“ říká projektová manažerka Eva Mundilová ze Státního fondu životního prostředí ČR. Celkové náklady projektu se vyšplhaly na téměř 16 milionů korun. Město zaplatilo ze svého rozpočtu zhruba 1,8 milionu korun.

Podle srovnávacího výzkumu Město pro

byznys je Děčín nejméně postiženým územím antropogenní činností v Ústeckém kraji – má vyšší podíl půdy rekreačního rázu než zastavěných ploch. Je současně nejčistším okresem co do kvality ovzduší, neboť exhalace zplodin jsou zde nejnižší. Děčín je nepatrně slabší v třídění odpadu – statistiky uvádějí, že je tu poměrně nízký počet sběrných sítí nádob na tříděný odpad v kraji, ovšem v množství recyklovaného odpadu vykazuje druhou nejvyšší hodnotu.

Za první dva roky fungování Operačního programu Životní prostředí bylo v celé České republice podpořeno více než 3000 projektů a celková výše schválené podpory již dosáhla 48,3 miliard korun. Do roku 2013 má být z evropských fondů uvolněno více než 5 miliard eur (asi 128 miliard korun). Obce a podnikatelé v Ústeckém kraji mají zatím schválené projekty za 2 miliardy korun – krajský průměr přitom činí téměř 3,5 miliardy korun.

Zadatelé o finanční podporu z OPŽP mají široké možnosti, jak se informovat o podmínkách a procesu získávání dotace. Mohou se obrátit na Krajské pracoviště, která poskytují osobní konzultace. Úplnou novinkou jsou nová Regionální poradenská a informační místa, tzv. RPIMy. Ta mají zájemcům sloužit především v oblasti finančně-technického poradenství a také aktivně iniciovat projektové záměry.

(www.opzp.cz)



Váš specialista na autoskla v Děčíně se 18-ti letou praxí

Na pojišťovnu nemusíte, pojistnou událost nahlásíme a vyřídíme za Vás zdarma.

U ZÁMECKÉHO RYBNÍKA
tel.: 412 510 583, 602 450 406, 777 868 040
info@autosklogonda.cz, www.autosklogonda.cz

Pěstovali konopí v domě v centru města



Děčín - Ilegální pěstírnu konopí se podařilo odhalit v Děčíně.

Na pěstírnu se přišlo náhodou v rámci zároku strážníků, kteří vyjžděli na oznámení občanů o rušení nočního klidu.

„Na linku 156 oznámili obyvatelé domu v Plzeňské ulici, že jim někdo bouchá na dveře. Na místo byla ihned vyslána hlídka městské policie, která na místě zadržela pětadvacetiletého muže, který pobíhal po chodbě domu jen ve spodním prádle. Muž tvrdil, že se pohádal s přítelkyní a nemůže se dostat zpět do bytu. Vzhledem k tomu, že se choval mírně řečeno podivně a nemohl hodnověrně prokázat svou totožnost, byla na místo přivolána hlídka Policie ČR,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Nájemníci domu ale tvrdili, že byt, který mladík označil za byt své přítelkyně, by měl

být již delší dobu prázdný. Na místo byli současně s hlídkou PCR přivoláni i hasiči, kteří byt otevřeli. Uvnitř našli policisté roční dítě bez dozoru rodičů, v jedné z místností pak byla objevena poměrně velká pěstírna konopí. „Záležitost si k dalším úkonům převzala Policie ČR. Hlídka městské policie na místo převezla pracovníci odboru sociálních věcí děčínského magistrátu, jež se postarala o dítě,“ dodal Horák.

Mluvčí Policie ČR v Děčíně Petra Kubátová uvedla, že v bytě bylo nalezeno několik desítek kusů rostliny marihuany včetně potřeb k jejímu pěstování. „V současné chvíli jsou uvedené skutečnosti předmětem šetření pro podezření z trestného činu nedovolené pěstování rostlin obsahujících omamnou nebo psychotropní látku, za což možnému pachateli hrozí trest odnětí svobody až šest let.“ (tp)

Město provedlo další průzkum spokojenosti občanů

Děčín - Město Děčín pokračuje v procesu komunitního plánování v sociální oblasti. Velmi důležitou fází plánování je zjišťování potřeb občanů.

Jakým způsobem město tyto potřeby zjišťovalo a proč, jsme se zeptali Dagmar Vávrové, hlavní manažerky procesu komunitního plánování v Děčíně.

Jakým způsobem jste zjišťovali potřeby uživatelů sociálních služeb?

Ve spolupráci s odbornou firmou Edukol jsme na konci loňského roku připravili šetření prostřednictvím dotazníků. S jejich vyplněním nám velice pomohly studentky děčínské Střední zdravotní školy, které občany oslovovaly a zjišťovaly jejich názory na problematiku sociálních služeb s důrazem na jejich informovanost o tom, kde by hledali pomoc v případě potřeby. Chtěla bych touto cestou poděkovat Zdeňku Volfovi, řediteli Střední zdravotnické školy Děčín, za jeho vstřícnost a pomoc s dotazníkovým šetřením ve městě.

Co bylo cílem tohoto průzkumu?

Hlavním cílem, kterého jsme chtěli naším výzkumem dosáhnout, bylo zmapování současné situace v nabídce sociálních služeb a identifikování hlavních nedostatků a zjištění potřeb občanů. Naši snahou bylo zjistit hlavní sociální problémy města Děčína. Abychom získali ucelený pohled na sociální oblast ve městě, bylo součástí tohoto výzkumu i zpracování sociodemografické analýzy s důrazem na problematiku sociálních služeb.

Jak výsledky průzkumu využijete pro komunitní plánování?

Získané informace o nabídce a kvalitě sociálních služeb a jejich hlavních nedostatků poskytl podněty pro práci pracovních skupin procesu komunitního plánování. V současné době připravujeme nový strategický

matériál v sociální oblasti, 2. komunitní plán města, který by měl pomoci svým stávajícím cílům a jejich naplnění zlepšit sociální situaci ve městě.

Mohou se občané seznámit blíže s výsledky průzkumu?

Samozřejmě, výsledky jsme umístili na webové stránky města do odkazu komunitního plánování (<http://www.mmdecin.cz/magistrat/komunitni-planovani/komunitni-planovani.html>). Kromě vlastních výsledků dotazníkové akce je zde také sociodemografická analýza s důrazem na problematiku sociálních služeb. Rádi bychom se tomuto tématu věnovali podrobněji i na stránkách zpravodaje.

(romi)

**PŘEPRAVA OSOB
ČR - EVROPA**

AUTODOPRAVA ALFA plus
mobil: **604 954 542**

I Drážďany plánují zavedení emisních zón

Drážďany - V německých městech se v poslední době stále častěji zavádí tzv. emisní zóny. Jedná se o vyznačené lokality, kam se dostanou jen auta, která splňují povolené emisní limity.

Omezení platí už například v Berlíně. Do budoucna by se zóny mohly objevit i v Drážďanech, kam řada lidí z Děčína jezdí na nákupy.

Emisní zóny jsou celkem tři a města je rozlišují podle množství zplodin, které auta vypouštějí do ovzduší. Na základě jejich hodnot si řidič musí koupit buď zelenou, červenou či žlutou nálepku, bez které by se neměl do vybraných částí města dostat. Nálepka by měla být umístěná viditelně na okně, jinak bude šoférům hrozit pokuta až 40 eur.

K zakoupení nálepky je potřeba velký technický průkaz, ze kterého se emisní hodnoty zjišťují. Její cena je 300 korun a platí neomezenou dobu. Prodávají se i na některých českých stanicích technické kontroly.

Zelená barva nálepky představuje auto nejvíce šetrné k životnímu prostředí. Jedná se o voz s benzinovým motorem a katalyzátorem. Červená barva je pak pro auta nejhorší. S takovým vozem mohou řidiči často jen na kraj města. Aby se lidé s autem dostali do centra města, budou muset vlastnit zelenou nálepku.

(ala)



„Vize přestane být snem“

Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
www.nuts2severozapad.cz

SETKÁNÍ PRIMÁTORA S OBČANY



online na webu LIVE

Děti jsou naše budoucnost...



Statutární město Děčín Vás zve na další setkání primátora Vladislava Rašky s občany, tentokrát na téma

MODERNIZACE SPORTOVIŠTĚ ZŠ KAMENICKÁ, ZŠ VRCHLICKÉHO, ZŠ KOMENSKÉHO NÁMĚSTÍ A MODERNIZACE UČEBEN ZŠ PRO POTŘEBY DALŠÍHO VZDĚLÁVÁNÍ



Oba projekty město realizuje v rámci Integrovaného plánu rozvoje města Děčín - zóna Centrum.

Záznam setkání bude možné zhlédnout na internetových stránkách www.mmdecin.cz nebo www.e-decin.cz

► **17. února 2010 od 17 hodin** ◄

velká zasedací místnost budovy Magistrátu města Děčín, ul. 28. října 1155/2 (byvalý OkÚ)



Statutární město Děčín
Mírové náměstí 1175/5, Děčín
Telefon: 412 899 111 | Fax: 412 263 117
www.mmdecin.cz www.e-decin.cz

Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj.





Děčín
Dělnická 98

tel.: 412 542 298 mobil: 604 290 776 decin@stama.cz

Dekorativní kámen

Nové v síti stavebnin Stama! Široká nabídka. Vzorke na prodejně v Ústí nad Labem.



-10%

Posypová sůl

**balení 25kg za 121 Kč/ks
balení 50kg za 226 Kč/ks**

Spojovací materiál za 5 Kč

Široký sortiment spojovacího materiálu: vruty, šrouby, podložky, matice. Balení po 10 a více kusech. To vše za 5 Kč/bal! Platí do vyprodání zásob.



-10%

KNAUF

Bílý - rozměr 2000x1250x 9,5mm cena: 120 Kč
Bílý - rozměr 2000x1250x12,5mm cena: 128 Kč
Protipožární - rozměr 2000x1250x12,5mm cena: 155 Kč
Impregnovaný - rozměr 2000x1250x12,5mm cena: 208 Kč

Sádrokartonové desky

Ceny jsou uvedeny včetně DPH.

Stavět s námi se vyplatí!

Po - Pá: 7:00 - 15:00
So: 7:00 - 11:00

Akce platí od 11.2. do 28.2.2010!

www.stama.cz



pá 12. 2. Noční prohlídky I

od 18:00 první nádvoří | Oblíbené noční prohlídky tentokrát v zimním hávu. Zámek za časů hraběte Maxmiliána Thuna. | Vstupné: 120 Kč, děti 60 Kč, rodinné 300 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

pá 19. 2. Noční prohlídky II

od 18:00 první nádvoří | Vstupné: 120 Kč, děti 60 Kč, rodinné 300 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

pá 26. 2. Noční prohlídky III

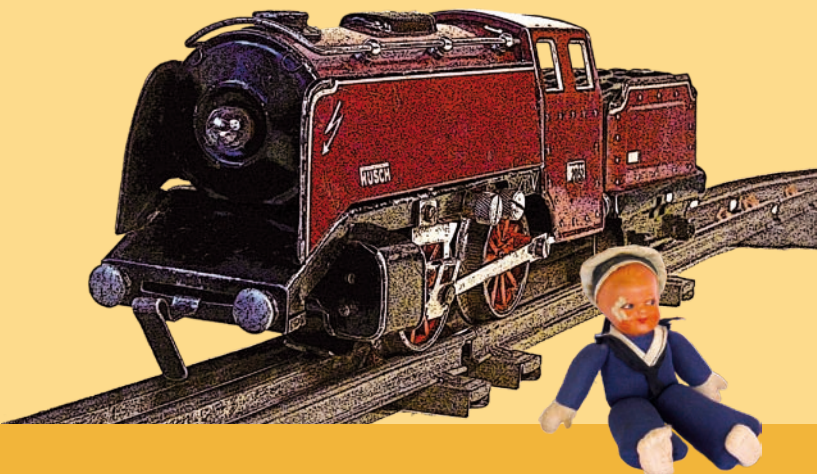
od 18:00 první nádvoří | Vstupné: 120 Kč, děti 60 Kč, rodinné 300 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

Svět historických hraček

Výstava kovových mechanických hraček z doby našich pradědečků a prababiček | Vstupné: 30 Kč, děti 15 Kč | Trvá do 28. 2. 2010

Nálezy ze staré věže

Výstava archeologických nálezů, které byly loni v létě objeveny v útrokách staré věže na hlavním nádvoří. | Vstupné: 30 Kč, děti 15 Kč | Výstava trvá do 31. 3. 2010



Svět historických hraček

26. 11. 2009 – 28. 2. 2010
chodba severozápadního křídla

Prohlídky zámku v únoru: čtvrtek–neděle 9–17, v dalších dnech po předchozí dohodě | e-mail: info@zamekdecin.cz | tel. číslo: 412 518 905 | www.zamekdecin.cz
zámecká kavárna: denně od 10–17, ve čtvrtek 10–22 nebo déle podle přání zákazníka

Zámek připomene návštěvu slavného skladatele

Děčín - V letošním roce si hudební svět připomene kulaté výročí 200 let od narození skladatele Fryderyka Chopina. Jak se k těmto oslavám připojí děčínský zámek?

Děčín patří mezi několik málo míst v České republice, kde Chopin zanechal svou výraznou stopu. Dlouhodobě se přátelil s rodinou Thunů, majitelů zdejšího panství, a v září roku 1835 navštívil zámek osobně. V Děčíně se dokonce rozloučil se svými rodiči, které poté již nikdy nespapřil. S jeho pobytem je spojen i tzv. Děčínský valčík As-dur op. 34 č. 1, který skladatel věnoval komtese Josefině (Juze) Thunové.

Letošní rok tedy na zámku proběhne ve znamení dvojnásobného chopinovského výročí. „S myšlenkou připomenout výraznější návštěvu a pobyt tohoto skladatele v Děčíně jsme pracovali již dlouho. Hlavním problémem bylo ovšem koncertní křídlo, protože zámek nemá dostatečně kvalitní nástroj k dispozici,“ vysvětluje ředitelka zámku Iveta Krupičková. „Před několika dny se nám ovšem podařilo domluvit sponzorskou smlouvu se společností Petrof, která nám pro účely koncertu zapůjčí jeden ze svých mistrovských nástrojů,“ říká Krupičková. „S dopravou křídla na místo a s náklady na koncert nám přislíbili pomoci firma Bohe-mia Cargo a dlouhodobý mecenáš zámku pan Valdemar Grešík.“

Koncert k oslavě Chopinova výročí proběhne na sklonku léta, tedy v období, kdy skladatel před 175 lety na zámku pobýval. Jeho tvorbu představí jeden z nejtalentova-

nějších klavíristů současné mladé generace Ivo Kahánek. Mezi předvedenými skladbami samozřejmě nebude chybět ani zmiňovaný Děčínský valčík. V Děčíně se tak můžeme těšit na vskutku velkolepou událost, která si kvalitou nijak nezadá s dalšími oficiálními chopinovskými akcemi. (zámek)



Děčínský zámek na rytině z poloviny 19. století.

(foto: Archiv Zámku Děčín)

Příští víkend se bude volit Dívka roku, hlasovat můžete i vy

Podmoky - Letos již podvanácté bude Děčín volit Dívku roku pro rok 2010.

Soutěž je určená pro slečny ve věku od 13 do 15 let, které si chtějí změřit síly v několika disciplínách se svými vrstevnicemi. Děčínské kolo se odehraje v neděli 21. února v městském divadle.

O vítězích bude tradičně rozhodovat porota v průběhu soutěžního odpoledne. Hlasovat

ale může i široká veřejnost prostřednictvím internetu. Na webových stránkách www.ddm-letna.cz je k dispozici internetové hlasování. Stačí kliknout a váš hlas dostane vybraná favoritka. Zatím hlasovalo několik desítek lidí.

Další možnost podpořit svou kandidátku na Dívku roku budou mít návštěvníci přímo v divadle. V průběhu nedělního odpoledne se bude volit Dívka sympatie prostřednictvím hlasovacích lístků.

Letos se městského kola zúčastní celkem osm dívek. Jejich fotografie si můžete prohlédnout. Čeká je šest disciplín, z nichž dvě se odehrají již dopoledne, a to test o společenském chování a test zručnosti. Na pódiu si diváci vychutnají volné disciplíny, cvičení aerobiku, rozhovor s moderátorem a promenádu ve společenských šatech.

Dívka roku se každý rok odehrává na určité téma. Loni to byla například Pomáda. „Letoš-

ní téma neprozradím, to chystáme pro diváky jako překvapení. Věřím ale, že ani letos nebudou zklamaní,“ slibuje Marie Nedvěďová z DDM Březiny, která se na organizaci soutěže podílí.

Na základní kolo soutěže Dívka roku mohou zájemci vyrazit v neděli 21. února od 13 hodin do Městského divadla Děčín. Lístky budou stát 40 korun a již nyní jsou v prodeji v DDM Březiny. První tři vítězky postoupí do oblastního kola, které je v plánu v dubnu ve Slaném. (ala)

Seznam kandidátek na Dívku roku 2010:

1. Petra Hnízdilová, ZŠ Březová
2. Nikola Šimková, ZŠ Želenice
3. Tereza Králová, ZŠ Březová
4. Pavla Frantová, ZŠ Želenice
5. Kristýna Marešová, ZŠ Březová
6. Andrea Petrážová, ZŠ Komenského náměstí
7. Michaela Merunková, ZŠ Březová
8. Kristýna Smetanová, ZŠ Brozany nad Ohří



Petra Hnízdilová



Nikola Šimková



Tereza Králová



Pavla Frantová



Kristýna Marešová



Andrea Petrážová



Michaela Merunková



Kristýna Smetanová

Projekt s pamětníky „Dějiny spojují“ startuje rozhovorem s přeživšími holocaustu

Drážďany - 13. února si Německo připomíná uplynutí 65 let od bombardování Drážďan.

V ten den bratři Michal a Josef Salomonovičovi, kteří přežili holocaust, vyprávějí v mikulášovickém hotelu Ron mimo jiné o tom, jaké to bylo v lodžském ghettu, Osvětimi a dalších koncentračních táborech, jimiž prošli. Povidat budou i o bombardování Drážďan, jehož byli svědky a o tom, jak přežili pochod smrti.

Michal a Josef Salomonovičovi, původem z Ostravy, vykonávali společně s jejich matkou otrockou práci v budově bývalé továrny na cigarety v Drážďanech a zažili na vlastní kůži bombardování Drážďan. Poté byli nuceně nasazeni na odklízecí práce. Rodina Salomonovičových byla nejdříve internována v lodžském ghettu a následně transportována do koncentračních táborů Osvětim a Stutthof. Ve Stutthofu byl jednotkami SS

zavražděn otec bratrů Salomonovičových. Po bombardování Drážďan a táborech nucených prací v Pirně-Zatzschke přežila matka se svými dvěma malými syny pochod smrti, dlouhý 250 kilometrů. Nakonec se matce i oběma synům podařilo jednotkám SS uprchnout.

Michal žije v současné době v Ostravě a Josef ve Vídni. Návštěva bratrů Salomonovičových se koná v rámci projektu „Dějiny spojují“, jenž je realizován za spolupráce nadace Brücke/Most se sídlem v Drážďanech a ústeckou obecně prospěšnou vědeckou a vzdělávací institucí Collegium Bohemicum. Projekt „Dějiny spojují“ přivede v nadcházejících třech letech pamětníky holocaustu a stalinismu do škol v česko-německých euregionech.

Součástí tohoto projektu jsou i tři vzdělávací a metodické kurzy pro učitele („Pedagogika vzpomínání“) a tři semináře pro žáky („Švédkové a stopy diktatury“), jenž jsou pořádány pro české i německé účastníky. Veškeré termíny a informace budou zveřejněny na webové stránce www.zeitzeugen-dialog.de/cz. Tam naleznou učitelé i žáci doprovodný pedagogicko-metodický materiál a budou mít možnost sami dokumentovat výsledky svých projektů, hledání ztracených stop a vlastních setkání s pamětníky.

Více informací o projektu a návštěvě bratrů Salomonovičových lze nalézt na webových stránkách www.zeitzeugen-dialog.de/cz.

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Zástupci Děčína získali cenu od českého premiéra

Praha - Během posledního lednového víkendu se v Praze odehrálo republikové finále Dětské porty 2010, kde měl své zástupce i Děčín. Za město v hlavním městě bojovaly Hanka Řánková, sestry Andělový a skupina No.9 ze Základní školy Na Stráni.

„V této pěvecké soutěži předvedly svá vystoupení opravdu naplno a není proto divu, že ze tří kategorií, z nichž každý se zúčastnil jedné, přivezli všichni cenu Porty,“ hodnotí výkony Miroslav Lochman z tiskového oddělení DDM Teplická. Keramické ceny tedy mířily zpátky do Děčína, protože je každoročně vyrábí keramická dílna DDM Teplická.

Skupina ZŠ Na Strání získala 1. místo v kategorii skupiny dětí do 14 let s pedagogickým doprovodem. Sestry Andělový si vyzpívaly 3. místo v kategorii jednotlivci a dua od 13 do 15 let. Do finále se přitom probojovalo na 80 mladých zpěváků. Jako vstup se na pódiu předvedly Samba ze ZŠ Na Strání a ke konci programu pak skupina Country Rose.

Tím děčínské úspěchy ještě nekončily.



Skupina No.9 ze ZŠ Na Stráni vybojovala na Dětské portě 1. místo.

„V sobotu večer se v Kongresovém centru v Praze konal benefiční koncert Děti dětem, na kterém se tradičně vyhodnocuje foto - video soutěž Clona a předávají se Poháry premiéra vlády České republiky za úspěchy a práci v různých oblastech volnočasové činnosti,“ vysvětlil Lochman.



Členům skupiny Country Rose předala Modrého slona Heleny Růžičkové herečka Jana Paulová.

Z nominovaných vítězů Clony 2009 si nakonec odvezli za svoji videotvorbu Modrého slona Heleny Růžičkové členové skupiny Country Rose z DDM Teplická. Ocenění jim předala herečka Jana Paulová.

„Největším překvapením pak pro nás bylo, když Pohár premiéra vlády ČR za tvorbu a práci v oblasti Clony putoval televiznímu studiu DDM Teplická,“ dodal na závěr pracovník tiskového oddělení. (ala)

Děti se do sálu málem nevešly



Podmokly - Poslední lednová neděle patřila v Domě dětí na Teplické ulici tradičnímu karnevalu, který si nenechalo ujít na dvě stovky lidí.

Letos si děti užívaly zábavu za asistence klauna Fathiho a jeho pomocníka Yethiho. „V průběhu připravené diskotéky si děti zasoutěžily, zatancovaly s klauny a princeznami, zhlédly

vystoupení minimažoretek a TK Scratch Dal-
matinů z domu dětí,“ přibližuje program Mi-
roslav Lochman z tiskového oddělení DDM
Teplická. Děti přišly v rozličných maskách
od kuchařů po spidermany. „Každým rokem
však zjišťujeme, že kapacita velkého sálu pro-
dvě stě lidí je opravdu malá, jelikož zájem o
karneval stále roste,“ dodal Lochman. (dla)

Aleš Bachroň

**ZLATNÍK
HODINÁŘ**

Vážení zákazníci,
od 4. ledna 2010 nás najdete
na nové adrese:
**Thomayerova 163/4,
Děčín**



POZOR AKCE! **JEDNIČKA MĚSÍCE!**
Kreditní karta nabitá až na 500tis.
ZDARMA! Bez registrů, bez příjmů.
VYŘÍZENÍ NA POČKÁNÍ!
tel.: 731 733 724, nejsme 900...
ZÁZRAČNÝ SVĚT!
Scháněte práci? Rychle vydělat
peníze bez námahy min.500,- denně.
Rozzáříme vaše oči.Zijte zase napln!
VOLEJTE IHNEED tel.: 736 759 147

reality široký

realitní, znalecká a dražební kancelář
Masarykovo nám. 2/2, Děčín I.
Tel.: 412 519 973

BYTY A GARÁŽE

1491	Pronájem garáže, Děčín 1, ul. Labská	Kč 1.000,--/měs.
1490	Pronájem 3+kk, Děčín 3, ul. Litoměřická	Kč 6.000,--/měs.
1479	Pronájem 1+1, Děčín 3, ul. Jezdecká	Kč 4.000,--/měs.
1488	1+1, OV, Děčín 2, ul. Kamenická	Kč 650.000,--
1487	4+1, OV, Děčín 2, ul. Kamenická	Kč 1.584.000,--
1486	3+1, OV, Děčín 9, ul. Kamenická	Kč 1.551.000,--
1485	3+1, OV, Děčín 9, ul. Teplická	Kč 680.000,--
1484	3+1+garáž, OV, Děčín 1, ul. Čsl.armády	Kč 1.800.000,--
1483	1+1, OV, Benešov n/Pl., ul. Dvořákova	Kč 490.000,--
1482	4+1, OV, Benešov n/Pl., ul. Dvořákova	Kč 440.000,--
1481	1+1, OV, Benešov n/Pl., ul. Dvořákova	Kč 490.000,--
1480	1+1, OV, Benešov n/Pl., ul. Dvořákova	Kč 490.000,--
1468	3+1, OV, Benešov n/Pl., ul. Sídliště	Kč 880.000,--
1460	2+1, OV, Děčín 4, ul. Labské nábreží	Kč 795.000,--
1428	1+1, OV, Děčín 4, ul. Bělská	Kč 430.000,--
1427	2+1, spol.podl., Jilové, ul. Nádražní	Kč 450.000,--
1452	3+1, OV, Teplice, ul. U Nádraží	Kč 2.250.000,--
1450	3+1, družst., Děčín 32, ul. Čs.Partyzánů	Kč 450.000,--
1424	3+1, družst., Jilové, ul. Mládeže	Kč 890.000,--

RODINNÉ DOMY

1472	Františkov n/Pl. (7+2)	Kč 3.950.000,--
1471	Děčín 2, ul. Liberecká (5+2)	Kč 2.790.000,--
1458	Děčín 6, ul. Hraníční (3+1)	Kč 4.750.000,--
1454	Děčín 4, ul. Puchmayerova (3+1+půda)	Kč 1.600.000,--
1442	Kamenická Nová Víska (4+1)	Kč 3.300.000,--
1419	Benešov n/Pl., ul. Děčinská (7+1)	Kč 2.050.000,--
1396	Libouchec (3+1)	Kč 1.750.000,--
1385	Děčín, Prosečtíně Žeb (4+1)	Kč 2.300.000,--
1381	Dolní Poustevna, Karfín (4+1)	Kč 1.260.000,--
1374	Dolní Chrástka (4+1)	Kč 999.000,--
1343	Děčín 31, ul. Marjánkova (2-3 byty)	Kč 7.900.000,--
1281	Kunratice u Č.Kamenice - rekreační objekt (4+1)	Kč 1.895.000,--
1478	Habřina u Ústíka - rekreační objekt (5+kk)	Kč 995.000,--

ČINŽOVNÍ A NÁJEMNÍ DOMY

Děčín 2, ul. Kamenická (nebyt.prostor + 4 byt.jedn.)	Kč 6.900.000,--
Děčín 1, Masarykovo nám. (nebyt.prostor)	Kč 12.500.000,--

POZEMKY

Pozemek Děčín 6, ul. Jánská - 231 m ²	Kč 250.000,--
stav. pozemek Malšovice - 1.201 m ²	Kč 948.790,--
stav. pozemek Děčín 17, ul. Pod Úvozem - 1.207 m ²	Kč 1.450.000,--
stav. pozemek Děčín 3, ul. Růžová - 413 m ²	Kč 495.000,--
stav. pozemek Děčín 21, ul. Oldřichovská - 581 m ²	Kč 406.700,--
stav. pozemek Děčín 28, ul. Folklná - 2.117 m ²	Kč 2.449.369,--
stav. pozemek Děčín 21, ul. Jelení - 4.601 m ²	Kč 899.000,--
stav. pozemek Děčín 21, ul. Jelení - 2.156 m ²	Kč 699.000,--
stav. pozemek Děčín 25 - Chmelnice - 1.480 m ²	Kč 1.554.000,--
zeměd. pozemek Děčín 10, ul. Telčovická - 1.705 m ²	Kč 682.000,--
zeměd. pozemek Varnsdorf - 80.815 m ²	Kč 750.000,--
zeměd. pozemek Loupy - 59.857 m ²	Kč 20,--/m ²
zeměd. pozemek Loupy - 12.520 m ²	Kč 10,--/m ²
pozemky Děčín 1, ul. Benešovská - 16.608 m ²	Kč 1.200,--/m ²

KOMERČNÍ PROSTOR - PRODEJ

Děčín 2, ul. Kamenická - přizemí - 90 m ²	Kč 2.000.000,--
Ústí n/L., Petrovice - casino	Kč 14.000.000,--
Benešov n/Pl. - prům. areál Benar závod 02	Kč 3.500.000,--
Děčín - Loubi - prod.stánek s pozemkem	Kč 540.000,--
Děčín 2, ul. Kamenická - objekt obč.vybavenosti	Kč 8.750.000,--

NEBYTOVÝ PROSTOR - PRONÁJEM

Děčín 4, ul. Labské nábreží - přizemí vlevo - 31m ²	Kč 4.000,--/měs.
Děčín 4, ul. Labské nábreží - přizemí vpravo - 72 m ²	Kč 8.000,--/měs.
Děčín 4, ul. Labské nábreží - 1.patro - 43 m ²	Kč 3.000,--/měs.
Děčín 4, ul. Labské nábreží - 2.patro - 82 m ²	Kč 850,--/m ² /rok
Děčín 3, ul. Žerotínova - přizemí - 155 m ²	Kč 19.000,--/měs.
Děčín 8, ul. Teplická - zpevněná plocha - 731 m ²	Kč 9.000,--/měs.
Děčín 3, ul. Jezdecká - zpevněná plocha - 1.600 m ²	Kč 20.000,--/měs.

**ODMĚNA
PRO VÁS**

DOPORUČUJEME!

PONDĚLÍ 22.2. | D1

ČARODĚJKY ZE SALEMU

Arthur Miller

/Jihočeské divadlo, České Budějovice/

ČTVRTEK 25.2. | D2

NÁJEMNÍCI PANA SWANA

Michael Cooney

/Divadlo Pod Palmovkou, Praha/

PÁTEK 26.2. | D3

**JAROMÍR JÁGR,
KLADENÁK**

Petr Kolečko, Tomáš Svoboda

/Středočeské divadlo, Kladno/

WWW.DIVADLODECIN.CZ

TEL.: 412 530 630



■ ■ ■ ■ ■

kinosněžník

www.kinosneznik.cz

11.2. 18.00 h 12. - 14.2. 17.30 h	ALVIN A CHIPMUNKOVÉ 2 2010 / 93 min. / FR / premiéra / přístupno / 70,- Kč
15. - 17.2. 19.00 h	TRABLE V RÁJI 2010 / 113 min. / USA / premiéra / přístupno / titulky / 65,- Kč
18.2. 19.00 h 19. - 21.2. 20.00 h	NĚJAK SE TO KOMPLIKUJE 2010 / 91 min. / USA / premiéra / přístupno / titulky / 65,- Kč

WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431

19.2. /22.00/
AG FLEK

předprodej 100,- Kč / na místě 150,- Kč



Městská policie Děčín

Dne 8.2.2010 oznámil občan z DC 6, že u nich v domě spí nějaká osoba na chodbě za výtahem. Na místo byla vyslána hlídka MP, která muže probudila. Ten nemohl prokázat svou totožnost, pouze sdělil, že je Slovák, že přijel do Čech stopem a teď chce jet domů. Vzhledem k těmto skutečnostem hlídka muže předvedla na PCR, kde bylo zjištěno, že se jedná o Jána H., *1984 ze Spišské Nové Vsi. Dále bylo zjištěno, že jmenovaný je hledaný policií Slovenské republiky, proto byl na služebně ponechán k dalšímu řízení.

Dne 6.2.2010 oznámil občan, že v ul. Břežová v DC 3 v areálu technických služeb přelezl nějaký muž v černé bundě plot, něco tam odcizil, poté naskočil na červený moped a ujížděl směrem na Březiny. Na místo byly okamžitě vyslány obě autohlídky MP, které muže odpovídajícího popisu zadržely o několik ulic dále. Jednalo se o Jiřího S., *1973 z DC. Na místo byla přes linku 158 přivolána hlídka PCR, která si věc převzala.

Dne 4.2.2010 prověřila hlídka MP oznámení o podávání alkoholu nezletilým v restauraci v DC 4. Při kontrole restaurace hlídka zjistila, že obsluha restaurace Vladimíra M., *1971 z Ústí nad Labem, prodala alkohol teprve čtrnáctileté dívce a její o dva roky starší kamarádce. Přestupek hlídka vyřešila na místě uložením blokové pokuty. Obě mladistvé hlídka převezla do místa trvalého bydliště, kde je předala rodičům.

Dne 3.2.2010 oznámila hlídka MP, že v DC 2 v ul. Riegrova zastavila vozidlo zn. Audi, jehož řidič nedal hlídce přednost na křižovatce. Při projednávání přestupku s řidičem Filipem P., *1988 z DC, bylo zjištěno, že mu byl v září 2009 odebrán řidičský průkaz. Operační službou MP byla proto na místo přivolána hlídka PCR, která si vše převzala k dalšímu řízení.

Dne 2.2.2010 oznámil občan, že po DC 4 se pohybují dva mladí muži, kteří chodí po prodejnách a zřejmě si tipují, co by mohli odcizit. Popis mužů byl předán hlídce MP, která muže uvedeného popisu spatřila postávat před OD Korál. Jelikož muži neměli u sebe žádný doklad totožnosti, byli předvedeni na OO PCR v DC 4, ulice Tržní, kde byla jejich totožnost zjištěna. Jednalo se o Ladislava F., *1990 z DC a Tomáše D., *1980 z DC. Jeden z mužů měl u sebe zboží, které podle svého vyjádření odcizil v prodejně v DC 4. Řešení převzala hlídka PCR.

Dne 2.1.2010 oznámila hlídka MP, že v prodejně potravin v DC 4 zadržela muže, který v prodejně odcizil dvě lahve vodky v celkové hodnotě 360 Kč. Jednalo se o Ondřeje J., *1954 z DC. Na místo byla přivolána hlídka PCR, která řešení případu převzala.

Dne 1.2.2010 oznámil prodávač z prodejny v DC 1, že mají podezření na krádež, podezřelý se údajně nachází ve zkušební kabině. Hlídka MP v prodejně zadržela Aleše H., *1988 z DC, který se pokusil odcizit sportovní bundu v hodnotě bezmála dva tisíce korun. Na místo byla přivolána hlídka PCR, která řešení převzala.

▼ dotazy občanů

Z jednání zastupitelstva města jsem si přečetl schválenou dotaci na provoz Společenského domu Střelnice. Zajímá mne, jaká to byla částka i její určení a jaké z toho plynou pro město případně pro občany výhody či možnosti spolurozhodování. Důvod je jednoduchý, ceny jak v hotelu 1. třídy, ale obsluha jako v bufetu. Zúčastnil jsem se spolu s přáteli plesu 23.1.2010, obsluha žádná, víno v Albertu za 50 -60 korun a při odběru od dodavatele za cca 30-40 korun je prodáváno za 150 a 200 korun, ovšem znamená to si vystát frontu 10-15 minut. Pokud pamatuji, je to stálý, léta trvající stav. Domnívám se, že je zneužívána skutečnost, že je Střelnice v Děčíně jediné zařízení této velikosti. Děkuji za odpověď. Nepředpokládám, tak jak znám situaci, že se něco změní. Čekám, že se lidé dozvědí jak to i v tomto případě chodí a kam jdou dotace. Společenský dům Střelnice je od 1.1.2005 pronajat. Dotace v roce 2010 je nájemci poskytnuta ve výši 1.200.000 Kč za účelem provozování Společenského domu Střelnice v Děčíně a dále na zajišťování a organizování kulturních a společenských aktivit ve všech oblastech kultury a společenského života občanů ve Společenském domu Střelnice v Děčíně, dle podnikatelského záměru ze dne 13.9.2004. Jedná se o úhradu provozních nákladů - energie, služby, mzdy, atd. Případné konkrétní připomínky budeme tlumočit nájemci. Lenka Holavová, odbor školství a kultury

Máme u domu šestnáctiletou fenku. Už špatně vidí a neslyší, v podstatě ji necháváme dožít, dokud nemá žádné vážné problémy. Kromě toho s ní nechodíme ven - je



Policie ČR

Konec série vloupání
Sérii vloupání učinila přítrž policie v Rumburku. Ve středu třetího února v ranních hodinách totiž dopadla tříčlennou skupinku pachatelů ve věku 29 až 33 let, kterým se podařilo během uplynulého měsíce vniknout do sedmi objektů. Zloději zde postupně odcizili věci v hodnotě téměř 170 tisíc korun. Předmětem jejich zájmu se staly měděné topenářské rozvody, armatury, plynový kotel, průmyslové kamery, dokonce i akrylátová vana. Za sebou nechávali poničené vybavení včetně bezpečnostního zařízení. Obviněným z trestných činů krádeže, porušování domovní svobody a poškození cizí věci hrozí pobyt za mřížemi až na 5 let.

Neplatí na děti
Částku přesahující třináct tisíc korun dluží na výživném muž ve středních letech z Rumburku na svého syna v dceru. Za trestný čin zanedbání povinné výživy byl obviněn policií. Teď mu hrozí trest odnětí svobody až na dva roky.

Nechávat v autě peníze se nevyplácí
Ve čtvrtek 2. února vnikl neznámý pachatel v odpoledních hodinách na náměstí 28. října v České Kamenici do zaparkovaného vozidla Mercedes Benz Sprinter. Z aktovky, která byla ve vozidle položena, odcizil pánskou peněženku s částkou více než 30 tisíc korun. V případě dopadení a prokázání viny může zloděj dostat za krádež vloupáním až 2 roky odnětí svobody. Policie touto cestou apeluje na občany, aby v autech nenechávali peníze ani jiné cennosti. Auto totiž není trezor.

Pozor na volně odložené věci!
V jedné děčínské firmě se na vlastní kůži přesvědčili, jak riskantní může být ponechání cenné věci bez dozoru. Neznámý lapka využil nestřežené chvíle a z volně přístupné kanceláře odcizil aktovku s důležitými písemnostmi a částkou patnáct tisíc korun. V případě dopadení pachatel za krádež riskuje až dva roky pobytu ve vězení. Případem se zabývá děčínská policie.

Řídit přes zákaz se nevyplácí
Šestadvacetiletý řidič se večer čtvrtého února projížděl ve svém vozidle WV Golf po ulici Čs. mládeže v Děčíně. U bývalé Moto-techny byl zastaven policejní hlídkou v rámci běžné silniční kontroly. Při ní policisté zjistili, že kontrolovanému byl Magistrátem města v Ústí nad Labem vysloven zákaz řízení motorových vozidel. Za maření výkonu úředního rozhodnutí mu tak hrozí trest odnětí svobody až na tři léta.

FINANČNÍ POMOC bez poplatků
nabítá kreditní karta VISA,
Jen na OP - bez dokládání příjmu
Nevoláte 900!
tel: 774 976 454

jen na naší zahradě a doma. Myslíme si, že čipování by jí už mohlo ohrozit i na zdraví - je i přesto povinnost psa nechat očipovat? Děkuji.
Pro svou fenku můžete využít tzv. překlenovací období, které platí pro všechny držitele dosud nečipovaných psů - bez rozdílu věku a kondice pejska. Tuto lhůtu můžete využít bez jakékoli obavy z postihu a bez nutnosti kamkoli hlásit, že jste se rozhodla ji využít. Překlenovací lhůta ale uplyne dnem 31.8.2010. Poté musí být pesjek označen a ohlášen bez výjimky... Jestli se Vám zdá nevhodné čipování, můžete zkusit pejska označit tetováním. Podrobně tyto možnosti konzultuje se svým veterinářem. Pokud jde o poplatky a věci související s ohlášením pejska, obraťte se na paní Vepřovskou z ekonomického odboru, tel.: 412 593 413.
Barbora Vechová, kancelář primátora

Zajímalo by mě, jestli už je známo, kdy budou v Děčíně probíhat zápisy do mateřských škol.

Termín zápisu dětí do mateřských škol v Děčíně bude stanoven ředitelkami MŠ po dohodě se zřizovatelem v průběhu měsíce března na 2010. Předběžně je počítáno s tím, že zápis proběhne dne 18.5.2010 v době od 13.00 do 18.00 ve všech MŠ v Děčíně.
Jan Dvořák, odbor školství a kultury

Můžete mi, prosím, sdělit, jaká firma bude provádět rekonstrukci jižního křídla děčínského zámku? Předem děkuji. Martin Štědronský
Výběrové řízení na tuto zakázku vyhrála firma INSKY, s.r.o., Ústí nad Labem.
Ladislav Jurásek, odbor rozvoje

Stejná šance – Zaměstnavatel 2010

Ústecký kraj - Agentura Osmý den, o.s. se již podruhé spolupodílí na pořádání soutěže Stejná šance – Zaměstnavatel 2010 v Ústeckém kraji. Jedná se o prestižní soutěž firem, které jednají odpovědně v oblasti zaměstnávání lidí se znevýhodněním.

Zdravotně a sociálně znevýhodnění tvoří velkou část dlouhodobě nezaměstnaných osob na trhu práce. V soutěži zvítězí ti zaměstnavatelé, kteří lidem se znevýhodněním dávají na pracovním trhu stejnou šanci jako ostatním a tím aktivně přispívají k jejich začleňování do společnosti. Cílem je poděkovat těmto firmám a vyzdvihnout celospolečenský přínos jejich snahy. V letošním již čtvrtém ročníku budou oceněni zaměstnavatelé ve čtyřech krajích České republiky.

Agentura Osmý den je přední organizací, která pomáhá lidem se zdravotním znevýhodněním najít a udržet si zaměstnání v běžných firmách. „Za posledních sedm let se nám podařilo navázat spolupráci s víc jak tisícovkou společností v Ústeckém kraji. S téměř padesáti firmami spolupracujeme úzce a ročně najdeme zaměstnání téměř třiceti našim uživatelům. Jde nejen o přínos pro zaměstnance, ale i pro samotné firmy. Společenská odpovědnost firem představuje nový způsob, jak „dělat business“. Firmy se otevřeně přiznávají ke své spoluodpovědnosti za stav a chod společnosti,“ říká Radka Partajová, vedoucí sociálních služeb Agentury Osmý den.

Nominovaná může být každá firma, která zaměstnává člověka s nějakým typem postižení, či jiným znevýhodněním, v běžném pracovním procesu. „Lidé se zdravotním postižením získávají díky zaměstnání stejnou šanci jako ostatní. Mohou se tak sami zapojit do běžného života, začít samostatně bydlet, vydělávat peníze, cestovat a seznámovat se s novými lidmi. To má pozitivní vliv nejen na jejich sebevědomí, ale zároveň získá i celá společnost – lidé přestanou čerpat ze společného „eráru“ a začnou do něj aktivně přispívat. Jako ostatní zaplatí daně i zdravotní a sociální pojištění,“ vysvětluje Barbora Kamarýtová z Agentury Osmý den.

„Možná Vás napadne otázka, proč se soutěže nemohou zúčastnit chráněné dílny. Pracovní prostředí chráněných dílen je přizpůsobené zaměstnancům se změněnou pracovní schopností, ale právě proto není běžné. Jejich provoz je také z velké části financován státními dotacemi,“ dodává Radka Partajová. Nominovat zaměstnavatele může každý vyplněním elektronického nominacíního listu, který je dostupný na portálu www.osmyden.cz (odkaz). Sběr nominací bude trvat do 15.března 2010.

Záštitu na národní úrovni převzal prezident Hospodářské komory ČR Petr Kužel. Nad krajským kolem drží záštitu hejtmanka Ústeckého kraje Jana Vaňhová.

Agentura Osmý den, o.s. pomáhá najít a udržet si zaměstnání lidem, jejichž schopnosti nebo možnosti uspět na otevřeném trhu práce jsou sníženy do té míry, že potřebují individuální podporu před nástupem i po nástupu do zaměstnání. Cílem agentury je vyrovnání příležitostí pro plnohodnotný život lidí s postižením a jinak znevýhodněným ve společnosti. Poskytujeme konzulta-

ce, poradenství a osobní asistenci v takové

Společnost působící na českém pojistném trhu hledá schopné lidi na pozici

pracovník/pracovnice na přepážce

V současné chvíli rozšiřujeme působnost v Děčíně a rádi vám dáme možnost uplatnění v perspektivním oboru.

Pro více informací volejte na telefon: 775 944 948



aquapark DĚČÍN

V BŘEZNU ZAHAJUJEME NOVÉ KURZY PLAVÁNÍ KOJENCŮ A BATOLAT.

Přihlaste se již nyní!

Cena kurzu je 1000,- Kč.
Každá maminka (tatínek) dostane dárek od firmy Henkel.

NOVINKA

PO UKONČENÍ KURZU SADA FOTOGRAFIÍ ZDARMA

Přihlášky jsou k dispozici na recepci Aquaparku Děčín.

Kontakt: **Veronika Dovolilová**
tel.: +420 773 649 920

www.aquaparkdecin.cz

K-centrum zaznamenává vyšší zájem o poradenství

► pokračování ze strany 2
V roce 2009 došlo k překvapivému nárůstu nových kontaktů, což si vysvětlujeme tak, že se možná nezvýšil počet lidí, kteří drogy užívají, ale více lidí důvěřuje naší sociální službě. Důvodem může být i zájem o novou zdravotní službu - testování na pohlavní choroby a také žloutenku (hepatitidu) C, která je mezi touto klientelou rozšířena a tímto způsobem včas podchycena a léčena. Perličkou na závěr je fakt, že po dobu desetiletého působení Kontaktního a poradenského centra v Děčíně byl z klientů, testovaných na vir HIV, jediný pozitivní. Centrum sociálních služeb Děčín vzniklo v roce 2005 sloučením několika městských zařízení. Poskytuje služby seniorům, zdravotně postiženým, nechýbí pečovatelská služba. Další aktivity se zaměřují například na azylové ubytování mužů či matek s dětmi bez zázemí i na drogově závislé, a to prostřednictvím kontaktního centra i doléčovacího střediska. Více informací o Centru sociálních služeb a jeho zařízeních najdete na www.cssdecin.cz.

STRÁNKY DĚČÍNSKÉHO MAGISTRÁTU
www.mmdecin.cz



Mateřské centrum Rákosníček, o.s.
Myslbekova 1389/12, 405 02 Děčín 1
info@mcrakosnicek.cz ** www.mcrakosnicek.cz

KURZY ZDRAVÉHO RODIČOVSTVÍ

obsah:

- **PSYCHOMOTORICKÝ VÝVOJ DÍTĚTE**
- **NĚŽNÁ NÁRUČ dle Evy Kiedroňové**
- **TECHNIKA KOJENÍ A VÝŽIVA KOJENCE A MATKY**
- **AROMATERAPIE PRO DĚTI**
- **MASÁŽE DĚTI A KOJENCŮ**
- **REHABILITACE V ŠESTINEDĚLÍ A V PRVNÍCH MĚSÍCÍCH PO PORODU**
- **ŠÁTKOVÁNÍ**
- **RODIČOVSTVÍ versus PARTNERSTVÍ**

KDY: **1.TURNUS** - 24.2-21.4 2010
2.TURNUS - **28.4.-23.6 2010**
3.TURNUS - **15.9.-10.11.2010**
4.TURNUS - **14.10.-9.12.2010**

KDE: **MATEŘSKÉ CENTRUM RÁKOSNÍČEK, o.s.**
U Plovárny 1262/12, 405 02 Děčín 1

Přihlášky a bližší informace - info@mcrakosnicek.cz
- **mob.606 779 477**

PROJEKT VZNIKL ZA FINANČNÍ PODPORY MPSV



Basketbalisté poprvé prohráli s Pardubicemi

Basketbal – Především vinou špatné střelby, mnoha ztrát a špatnému doskakování prohráli ve 28. kole nejvyšší basketbalové soutěže Mattoni NBL hráči BK Děčín na palubovce pardubické Synthesie. Na tu to ale v letošní sezoně do té doby uměli a oba předchozí zápasy vyhráli.

Synthesia Pardubice – BK Děčín
80:63 (37:32)

Domáci začali zhurta a utekli na 7:0. Jenže Děčín se rychle rozkoukal a vývoj otočil na

AKUMA
B A T E R I E

Nejširší výběr AUTO - MOTO - BATERII
od levných řad po značkové baterie dle EN
Měření, servis baterií + kontroly dob. soustav
Thomayerova 25, Děčín IV
po - pá 7.00 - 17.00, tel.: 412 558 333
Nové baterie MIDAC za zaváděcí ceny
Banner Batterien

15:17, nakonec skončila první část nerozhodně. Především vinou velkého počtu ztrát pak ale hosté prohráli druhou desetiminutovku o pět bodů a o velké přestávce tedy svítíl stav 37:32. Po příchodu z kabin se obraz hry příliš nezměnil. Děčín špatně doskakoval, nepřesně střílel a dovolil domácím odskočit o dalších pět bodů. Celkově tedy měly Pardubice před posledním dějstvím desetibodový náskok. Jestli někdo ve skrytu duše čekal v poslední čtvrtině nějaké děčínské procitnutí, tak se nedomohl. Záhy to bylo o šestnáct bodů a v podstatě bylo vymalováno. Skončila tak jedna z příjemných děčínských sérií. „Nedalí jsme třináct trestných hodů, i tím jsme posadili domácí na koně. Na nás naopak padla deka. Dnes se nenašel žádný hráč, který by to vzal na sebe,“ prohodil trenér

děčínského týmu Pavel Budínský. Jeho protějšek Jan Slowiak byl očividně spokojenější: „Výhráli jsme na doskoku. Bojovali jsme jak v obraně, tak i v útoku a nedovolili dávat soupeři jednoduché koše. To bylo asi rozhodující.“ Čtvrtiny: 19:19, 18:13, 22:17, 21:14. Trojky 7:6. TH 21/17:28:15. Ztráty 10:15. Za Děčín nejvíce: Mulligan 17, P. Houška 15, Hatcher 9. (pb)

basketbal • Mattoni NBL - muži

1.	ČEZ Basketball Nymburk	28	25	3	2653:1775	53
2.	Mlékárna Mlýna Nový Jičín	28	25	3	2513:1971	53
3.	BK Prostějov	29	24	5	2541:2067	53
4.	BK Synthesia Pardubice	28	19	9	2320:2044	47
5.	BK Děčín	28	17	11	2243:2212	45
6.	BK Breda & Weinstein Opava	28	12	16	2228:2347	40
7.	BC Kolín	28	11	17	2224:2308	39
8.	USK Praha	28	11	17	2109:2224	39
9.	Basketball Brno	28	9	19	2156:2265	37
10.	NH Ostrava	28	8	20	2071:2507	36
11.	Karma Basket Poděbrady	28	7	21	2114:2390	35
12.	Sokol Vyšehrad	29	1	28	1664:2726	30

Čest zachraňovala rezerva

Stolní tenis – Jediného vítězství v uplynulých dvouzápasech extraligy a druhé ligy žen dosáhla z celků děčínského SKST rezerva, která doma porazila trutnovskou Lokomotivu.

SKST Děčín A – TJ Spartak Hluk
0:10

Hráčky Hluku dovolily v ženské extralize Děčankám vzdorovat pouze ve čtyřhře, která skončila 3:2. Ve dvouhrách pak daly hostující hráčky jasně najevo, kdo kraluje v utkání na děčínských stolech, a hladce zvítězily. Děčín: Z. Dyškantová, Meidlová a Rambousková. Hluk: Kučerová a Žmolíková 3,5, Stuckyte 3.

SKST Děčín A – MSK ČP Bředav
2:8

Ve druhém domácím utkání hostily děčínské ženy družstvo MSK ČP Břelav v čele s reprezentantkou Štrbíkovou. V tomto utkání Děčanky po prohrané čtyřhře srovnaly na 1:1 zásluhou Rambouskové, která porazila Mikulcovou 3:0 a pak ještě snížily na 3:2, když Z. Dyškantová také porazila Mikulcovou. Od tohoto stavu ale již bodovaly pouze zkušené hostující hráčky. Body: Z. Dyškantová a Rambousková 1, Meidlová 0 – Štrbíkova a Dobko-

vá 3,5, Mikulcová 1.

SKST Děčín B – Jiskra Jaroměř
3:7

Ženská rezerva se ve dvojutkáni druhé ligy žen také představila na domácích stolech a v prvním utkání hostila druhý tým průběžné tabulky Jiskru Jaroměř. Úvod utkání se domácím vydařil. Po vyhrané čtyřhře a vítězství E. Hojkové nad Jakubcovou se ujaly vedení 2:0. Hráčky Jaroměře, ale následně vyhrály šest utkání v řadě a o zápase bylo rozhodnuto. Na konečných 7:3 pro Jaroměř korigovala Nováková, když porazila Jakubcovou 3:1. Body: E. Hojková 1,5, Nováková 1, J. Dyškantová 0,5 – Ptačková a Kučerová 3, Jakubcová 1.

SKST Děčín B – Lokomotiva Trutnov
7:3

Ve druhém utkání nastoupily Děčanky proti družstvu Trutnova a chtěly odčinit předchozí porážku. Domácí hráčky se tedy pustily do soupeřek bez respektu a J. Dyškantová, No-

váková a E. Hojková do stavu 6:0 neprohrály. Za již rozhodnutého stavu střídala J. Schneiderová Novákovou a hráčkám Trutnova se podařilo výsledek již jen upravit na konečných 7:3. Body: J. Dyškantová 3,5, E. Hojková 2,5, Nováková 1, J. Schneiderová 0 – Vránová 2, Budinská 1, Hindráková 0. (zd)

Na body áčko SKST nedosáhlo

Stolní tenis - Druholigové áčko mužů děčínského oddílu stolního tenisu SKST zajíždělo k dalším dvěma zápasům do Františkových Lázní a do Prahy a body tentokrát neimportovalo.

Lázně Fr.Lázně – SKST Děčín A
10:4

V lázeňském městě se Děčínu podařilo získat čtyři body a tak utkání skončilo celkem jednoznačným výsledkem ve prospěch domácích. Body Děčína: Polanský a Gargulák 1,5, Tauš 1, Rambousek 0.

Slavoj Praha – SKST Děčín A
10:6

K nedělnímu utkání zajížděli děčínstí na stoly Slavoje Praha A. V tomto utkání děčínstí hráči vyhráli jednu čtyřhru a ujali se dokonce vedení 4:2. Domácí hráči čtyřmi vítězstvími v řadě otočili na 6:4. Na 6:5 se podařilo děčínským snížit zásluhou Polanského, který porazil Kubatu. V následujících pěti zápasech ale děčínstí bodovali již jen jednou, a tak odjížděli z Prahy s porážkou 10:6. Body Děčína: Polanský 3,5, Gargulák 1,5, Tauš 1, Rambousek 0. (zd, pb)

Rafani se přblížili k první pětce

Sálový fotbal – V pátém kole 1. Autocentrum Jílové ligy v sálovém fotbale děčínského regionu se z celků z Děčína nejvíce dařilo týmu Rafani, který neprohrál a vybojoval sedm bodů.

Rafani se tak přblížili k boji o první pětku, která bude bojovat o postup do krajské extraligy. Bez bodového zisku odešli z turnaje pouze Hezouni. Mužem kola byl zvolen hráč Noty Děčín Josef Starý. Utkání řídili rozhodčí J. Prinz, P. Sejkora, J. Bulín a Z. Mráz. Poslední kolo základní části se hraje 20. února opět v Libouchci.

Výsledky 5. kola: Nota Děčín – J.K Trans Varnsdorf B 1:1. FC Arsenal Děčín – FC Nica Rumburk 5:3. Rafani Děčín – Nota Děčín 3:2. J.K Trans Varnsdorf B – FC Arsenal Děčín 1:0. FC Nica Rumburk – Rafani Děčín 1:3. Nota Děčín – FC Arsenal Děčín 2:1. FC Nica Rumburk – J.K Trans Varnsdorf B 2:1. Rafani Děčín – Turbo Děčín B 3:3. Hezouni Děčín – Autocentrum Jílové B 1:5. Desperádo Františkov – Dumbo Děčín 4:0. Turbo Děčín B – Autocentrum Jílové B 3:4. Desperádo Františkov – Hezouni Děčín 6:2. SK Dumbo Děčín – Turbo Děčín B 5:10. Autocentrum Jílové B – Desperádo Františkov 1:8. Hezouni Děčín – SK Dumbo Děčín 2:7. (pb)

Pronájem nebytového prostoru v nákupním centru Chlum



Pronájem nebytového prostoru
nákupní centrum Chlum - Děčín-Staré Město
plocha 168 m² - 16.000 Kč/měsíc
kontakt: 608 373 535

Balet sahal na půdě lídra po bodu

Futsal – Pouhých osm vteřin chybělo futsalistům děčínského Bílého Baletu v dalším kole divizní soutěže k zisku alespoň jednoho bodu za remízu. Na půdě vedoucího celku tabulky Ebárna Kladno podali hráči z opačného pólu tabulky velmi dobrý výkon, na body to ale nestačilo.

Ebárna Kladno – Bílý Balet Děčín
6:5 (2:0)

Zápas začal lépe pro hosty, když se do první šance dostal děčínský Šimek, který šel sám na domácího brankáře, ale neuspěl. Poté se dostali ke slovu také domácí, kteří po rozehraném volném kopu dokázali dát vedoucí gól, během minuty pak zvýšili na 2:0 po rozehraném autu. Hosté se snažili korigovat výsledek a dostávali se do několika šancí, ale každé ztroskotali na výborně chytajícím domácím

brankáři. Tento stav vydržel až do konce poločasů.

Ve druhém poločase začali lépe hráči Kladna, kteří přidali třetí gól a zdálo se, že je vymalováno. Jenže Balet nerezignoval a začala jeho famózní stíhací jízda. Zpočátku řádila především dvojice hrající velký fotbal za FK Jílové Just – Huček, která se postarala o vyrovnání na 3:3. Poté hosty trochu vyvedl z míry likvidační faul na brankáře Topolančina a domácí toho dokázali využít ke vstřelení dvou branek. Ani to ale nesrazilo Balet do kolen a zásluhou Dědiče a Koláře dokázal opět vyrovnat, tentokrát na 5:5. Osm vteřin před koncem však přišla již zmiňovaná rozhodující branka další bodový půst.

Branky Baletu: Huček 2, Just, Dědič, Kolář. Bílý Balet Děčín: Topolančin – Janoušek, Čermák, Huček, Just, Dědič, Šimek, Kolář, Murdych, Meduna. (pb)

Zveme Vás na procházky Děčínskem s Vaším pejskem!

Procházka: Děčínský Sněžník

Délka: cca 7 km (3 hodiny), středně obtížná trasa
Trasa: : Děčín Bynov (po červené) – Pod Koňskou hlavou – Děčínský Sněžník – Děčín Bynov (po žluté a červené)
Popis: Trasa začíná v děčínské části Bynov, kde najdeme červenou turistickou trasu. Stále po ní mírně stoupáme lesními pasážemi až na rozcestí Pod Koňskou hlavou a přímo přes horu Koňská hlava na vrchol Děčínského Sněžníku, kde se kočáme výhledem do kraje z rozhledny. načku.

Odtud se pustíme po žluté turistické značce směrem k Jeskyni pod Sněžníkem, kde se žlutá značka přirozeně napojí na lesní cestu,



SOUTĚŽ!
DO 28.2.

Vyhraďte velký barel na krmení pro Vašeho pejska!

Jak se jmenuje to nejlepší z přírody pro Vaše miláčky? Znáte přírodní řadu krmiv Hill's?

Odpověď je:

a, Hill's Vita Food b, Hill's Nature's Best c, Hill's Natura Light

Správnou odpověď najdete na www.avet.cz

ZDE ODSTŘIHNETE

SOUTĚŽ!
DO 28.2.

Správné odpovědi zasílejte na:
A-VET s.r.o. Plzeňská 169/240, 15000 Praha 5

Jméno

Příjmení

Ulice, ČP.

Město, PSČ.

a

b

c

Ze správných odpovědí budou losováni 3 výherci



Děčínská kajakářka Lenka Hrochová dokázala, že to umí i na lyžích.

(foto: TJ Kajak)

